

	<p>Objekt: Feldpostbrief des Rotarmisten V. Gelfand an seine Mutter, Sowjetunion, Juni 1942</p> <p>Museum: Museum Berlin-Karlshorst Zwieseler Straße 4 10318 Berlin 030-50150821 boltovska@museum-karlshorst.de</p> <p>Sammlung: Sammlung, Objekte 1914-1945</p> <p>Inventarnummer: 208102</p>
--	--

Beschreibung

Feldpostbrief des Rotarmisten Vladimir Natanovič Gel'fand an seine Tante Anna W. Gorodinskaja, geschrieben am 28. Juni 1942.

Gelfand war bis Oktober 1946 Leutnant der Roten Armee und Mitglied der Gruppe der sowjetischen Streitkräfte in Deutschland. Gelfand war Teilnehmer an der Schlacht um Berlin (301. Schützendivision der 5. Stoßarmee) und Autor des ersten in deutscher Sprache veröffentlichten Originaltagebuchs eines Offiziers der Roten Armee.

Abschrift des Textes:

1/2

28/VI-42

Дорогая мамочка!

Дорогие т. Ева, д. Толя и Саня Здравствуйте! Не знаю дошло ли до вас предыдущее письмо в котором я сообщал вам мой адрес.

Повторяю его:

Действующая Красная Армия

Полев. почт. станц. №1532 почт. ящ. №102, 427 бат. 1 рота. Вл. Н. Гельфанду.

Мне присвоено звание сержанта и я буду получать жалование свыше 100 р. Буду присылать деньги. Напишите какую помощь я смогу вам оказать, как красноармеец. Сделаю все возможное. Мамочка! Тебе должно государство оказывать кое-какую поддержку. Если нужно справки навести или еще чего либо, напиши. Сделаю.

2/2

Отвечайте немедленно, ибо потом может некогда будет отвечать. Пришлите мне д. Люсин адрес и сообщите, где находятся Он, Галя, Оля, дядя Саня с семьей. Отвечайте на все вопросы, которые я вам задавал в пред. Письмах, Пишите обо всех новостях у всех случившихся и обо всем, что вас интересует. Буду отвечать. Еще раз прошу

сразу же ответить. Страшно рад буду получить от вас письмо. Целую крепко. Вова.

Ср. Азия. (Тадж. ССР) Ст/совет Карасу, Орджоникидзебадского р-на Сталинобадской обл., колхоз «Сарват». Городынской Н.В.

Действующая Красная Армия

Полевая почт. станция №1532, почт. ящик №102, 427 батальон, 1 рота сержанту
Вл.Н.Гельфанду.

(Штамп:) Просмотрено военной цензурой. 62.

(Почтовые штемпели нрзб)

Grunddaten

Material/Technik:

Papier / handgeschrieben

Maße:

Höhe: 12,5 cm, Breite: 17,4 cm

Ereignisse

Hergestellt	wann	28.06.1942
	wer	Vladimir Natanovič Gel'fand
	wo	
Besessen	wann	Bis 08.08.2006
	wer	
	wo	Berlin
Besessen	wann	Seit 08.08.2006
	wer	Museum Berlin-Karlshorst
	wo	Berlin
[Zeitbezug]	wann	1941-1945
	wer	
	wo	
[Person- Körperschaft- Bezug]	wann	
	wer	Vladimir Natanovič Gel'fand
	wo	
[Person- Körperschaft- Bezug]	wann	
	wer	Rote Armee (1918-1946)
	wo	

Schlagworte

- Feldpost
- Feldpostbrief
- Handgeschriebener Text
- Krieg gegen die Sowjetunion (1941-1945)
- Wehrdienst